

DEMOGRAPHIC STATISTICS

4th QUARTER / 2009

No. 4

Population of Macao was estimated at 542 200 as at 31 December 2009, down by 7 000 or 1.3% year-on-year, which was attributable to a substantial decrease of non-resident workers.

Number of live births registered continuous increase, reaching 1 384 in the fourth quarter of 2009, up by 13.1% quarter-to-quarter and 4.3% year-on-year. Gender ratio of the newborn was 104.1, with 706 male babies.

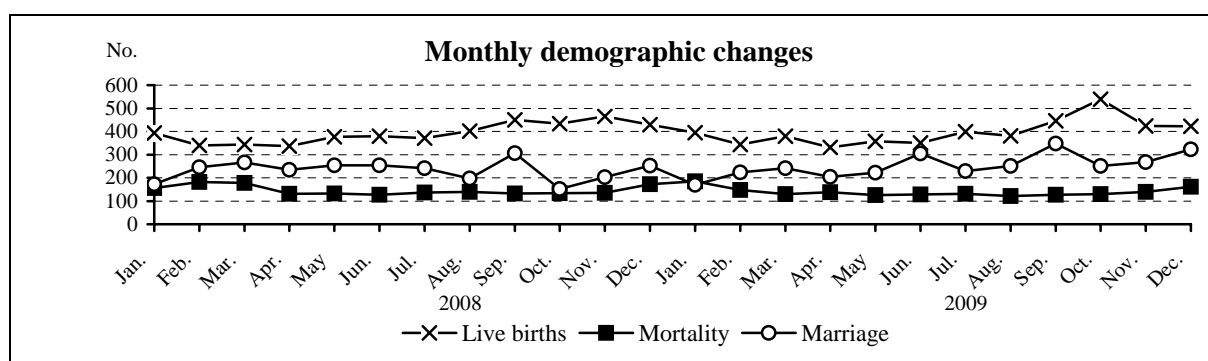
There were 431 mortality cases in the fourth quarter of 2009, up by 13.7% quarter-to-quarter but down by 2.3% year-on-year. The top three underlying causes of death were *Neoplasms* (139 cases), *Diseases of the Circulatory System* (115 cases) and *Diseases of the Respiratory System* (69 cases). Meanwhile, 2 cases of fetal mortality were recorded.

The Health Bureau received 2 327 cases of Notifiable Diseases in this quarter, consisting mainly of *Hand, foot and mouth diseases* (601 cases), *Influenza* (593 cases) and *Influenza A/H1N1 (Swine flu)* (569 cases).

Number of marriage registration totalled 841 cases in the fourth quarter, up by 1.6% quarter-to-quarter and 38.6% year-on-year.

In the fourth quarter of 2009, a total of 2 966 individuals were authorized to reside in Macao, up by 269 quarter-to-quarter and 1 160 year-on-year. Total number of non-resident workers stood at 74 905 at the end of this quarter, down by 2 334 quarter-to-quarter and 17 256 year-on-year.

Moreover, there were 780 Chinese immigrants moving to Macao with One-way Exit Permit, down by 341 (30.4%) quarter-to-quarter but up by 351 (81.8%) year-on-year. Meanwhile, 292 illegal immigrants were repatriated, down by 12.6% quarter-to-quarter and 32.3% year-on-year.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

Statistics and Census Service

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411-417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao

Tel: 8399 5311

Fax: 2830 7825

Printed in March 2010

E-mail: info@dsec.gov.mo

Website: www.dsec.gov.mo

人口統計主要數據
Principais dados das estatísticas demográficas
Principal demographic statistics

數目 N° No.

項目 Item	性別 Sexo Gender	2008					2009				
		總數	第一季	第二季	第三季	第四季	總數	第一季	第二季	第三季	第四季
		Total	1° Tri. 1 st Q	2° Tri. 2 nd Q	3° Tri. 3 rd Q	4° Tri. 4 th Q	Total	1° Tri. 1 st Q	2° Tri. 2 nd Q	3° Tri. 3 rd Q	4° Tri. 4 th Q
人口估計 (期末數字)	(千人) 男女 MF	..	543.0	551.8	557.3	549.2	..	546.1 ^r	544.1 ^r	541.2	542.2
Estimativa da população (fim do período)	(000) 男 M	..	268.0	273.5	276.8	269.5	..	267.4	265.2	261.6	261.2
Population Estimate (End of Period)	女 F	..	275.0	278.4	280.5	279.7	..	278.7	279.0	279.6	280.9
新生嬰兒	男女 MF	4 717	1 076	1 093	1 221	1 327	4 764	1 117	1 039	1 224	1 384
Nados-vivos	男 M	2 475	560	602	633	680	2 484	599	540	639	706
Live Births	女 F	2 242	516	491	588	647	2 280	518	499	585	678
死亡	男女 MF	1 756	516	391	408	441	1 664	463 ^r	391 ^r	379 ^r	431
Óbitos	男 M	971	278	217	220	256	923	267 ^r	208 ^r	217 ^r	231
Mortality	女 F	785	238	174	188	185	741	196	183	162 ^r	200
死胎	男女 MF	15	3	1	9 [*]	2	12	5 [*]	-	5	2
Fetos-mortos	男 M	2	-	1	1	-	6	2	-	3	1
Fetal Mortality	女 F	12	3	-	7	2	5	2	-	2	1
必須申報疾病	宗	3 079	565	764	614	1 136	8 536	1 264	1 243	3 702	2 327
Doenças de declaração obrigatória	Casos										
Notifiable Diseases	Case										
結婚登記 / Casamentos / Marriage	宗 Casos Case	2 778	684	742	745	607	3 035	635	731	828	841
外地僱員											
Trabalhadores não residentes											
Non-resident Workers											
增加	男女 MF	65 905	15 274	19 544	18 598	12 489	33 250	8 863	9 004	7 702	7 681
Aumento	男 M	39 482	8 840	12 439	11 352	6 851	16 273	4 657	4 659	3 389	3 568
Inflow	女 F	26 423	6 434	7 105	7 246	5 638	16 977	4 206	4 345	4 313	4 113
減除	男女 MF	58 951	10 468	11 052	12 822	24 609	50 506	13 235	13 177	14 079	10 015
Diminuição	男 M	39 148	6 614	6 573	7 256	18 705	29 149	7 363	7 917	8 435	5 434
Outflow	女 F	19 803	3 854	4 479	5 566	5 904	21 357	5 872	5 260	5 644	4 581
期末結餘	男女 MF	..	90 013	98 505	104 281	92 161	..	87 789	83 616	77 239	74 905
Saldo (fim do período)	男 M	..	52 230	58 096	62 192	50 338	..	47 632	44 374	39 328	37 462
Balance (End of Period)	女 F	..	37 783	40 409	42 089	41 823	..	40 157	39 242	37 911	37 443
獲准居留人士											
Indivíduos autorizados a residir em Macau											
Individuals Authorized to Reside in Macao											
增加	男女 MF	7 917	1 652	2 362	2 097	1 806	9 489	1 588	2 238	2 697	2 966
Aumento	男 M	4 066	833	1 228	1 054	951	4 824	811	1 136	1 393	1 484
Inflow	女 F	3 851	819	1 134	1 043	855	4 665	777	1 102	1 304	1 482
減除	男女 MF	1 248	298	122	339	489	2 267	1 322	682	161	102
Diminuição	男 M	674	164	67	194	249	1 096	622	319	91	64
Outflow	女 F	574	134	55	145	240	1 171	700	363	70	38
淨值	男女 MF	6 669	1 354	2 240	1 758	1 317	7 222	266	1 556	2 536	2 864
Saldo líquido	男 M	3 392	669	1 161	860	702	3 728	189	817	1 302	1 420
Net Balance	女 F	3 277	685	1 079	898	615	3 494	77	739	1 234	1 444
持單程證的中國大陸移民	男女 MF	2 280	515	715	621	429	3 121	605	615	1 121 ^r	780
Cidadãos chineses titulares de "Salvo	男 M	720	174	222	172	152	942	179	196	316 ^r	251
conduto singular da China Continental para	女 F	1 560	341	493	449	277	2 179	426	419	805 ^r	529
Macau/Hong Kong"											
Chinese Immigrants with "One-way Exit											
Permit"											
被遣返非法入境者	男女 MF	1 424	355	307	331	431	1 524	444	454	334	292
Imigrantes ilegais repatriados	男 M	700	168	144	176	212	796	250	250	152	144
Illegal Immigrants Repatriated	女 F	724	187	163	155	219	728	194	204	182	148

* 一個案之性別不詳

1 caso de sexo ignorado

1 case with gender unknown

符號註釋及說明：

-	絕對數值為零
r	修訂數字
M	男
F	女

獲准居留人士 指根據第 14/95/M 號法令、第 4/2003 號法律及第 5/2003 和 3/2005 號行政法規獲批給“居留許可”的人士。

由於進位原因，統計表內各項目之總和可能與總數不相符。

SINAIS CONVENCIONAIS E NOTAS EXPLICATIVAS:

-	Valor absoluto igual a zero
r	Dado revisto
M	Masculino
F	Feminino
Ign.	Ignorado

Indivíduos autorizados a residir em Macau São os indivíduos que obtiveram autorização de residência ao abrigo: do Decreto-Lei n° 14/95/M; da Lei n° 4/2003 e do Regulamento Administrativo n° 5/2003 e n° 3/2005.

Os totais podem não coincidir com a soma das parcelas nos quadros estatísticos, devido a arredondamentos.

SYMBOLS AND EXPLANATORY NOTES:

-	Absolute value equals zero
r	Revised figures
M	Male
F	Female
U.	Unknown

Individuals authorized to reside in Macao Refer to individuals who are granted Resident Certificate in accordance with Decree Law No. 14/95/M, Law No. 4/2003 and REGA No. 5/2003 and 3/2005.

Due to rounding, the total may not correspond to the sum of the partial figures.

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados no *website* da DSEC
The following statistical tables are available for download from our website

2 新生嬰兒

Nados-vivos

Live Births

- 2.1 按母親居住地區及接生方式統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live Births by District of Residence of Mother and Delivery Service Used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender, Weight of Baby and Age Group of Mother
- 2.3 按出生體重、胎胎類型及胎次統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live Births by Weight, Type of Fetus and Birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário combinado dos pais
Live Births by Gender of Baby and Age Group of Parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Duration of Pregnancy
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo
Live Births by Gender, Weight, Place of Birth and Delivery Service Used
- 2.7 按母親居住堂區、歲組及新生嬰兒性別統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência da mãe, por grupo etário da mãe e sexo dos nados-vivos
Live Births by Gender of Baby, Age Group and Parish of Residence of Mother
- 2.8 按胎次、性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby, Age Group of Mother and Birth-order
- 2.9 按性別及母親歲組統計之新生嬰兒數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupo etário da mãe
Live Births by Gender of Baby and Age Group of Mother

3 死亡

Óbitos

Mortality

- 3.1 按歲組及根本死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte
Mortality by Age Group and Underlying Cause of Death
- 3.2 按婚姻狀況、根本死因（80項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas antecedentes de morte (lista de 80 rubricas) e sexo
Mortality by Gender, Marital Status and Underlying Cause of Death (80 Listed Rubrics)
- 3.3 按年齡（以日計）及性別統計一歲以下之死亡數目
Óbitos de crianças com menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo
Infant Mortality under Age of 1 by Gender and Age (in Days)
- 3.4 按懷孕期及死亡時間統計之圍產期嬰兒死亡數目（500克或以上）
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a duração da gravidez, por ocorrência da morte
Perinatal Infant Mortality (500 Grams and Above) by Duration of Pregnancy and Time of Mortality
- 3.5 按母親歲組及死胎性別統計之死胎數目（懷孕期廿八星期或以上）
Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo de feto-morto
Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Fetal Gender and Age Group of Mother
- 3.6 按懷孕期、根本死因（3位數類目表）及性別統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos) e sexo
Fetal Mortality by Gender, Duration of Pregnancy and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)
- 3.7 按歲組、根本死因（80項之死因分類表）及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas antecedentes de morte (lista de 80 rubricas) e sexo
Mortality by Gender, Age Group and Underlying Cause of Death (80 Listed Rubrics)
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo
Mortality by Gender, Age Group and Marital Status
- 3.9 按歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, por grupo etário e sexo
Mortality by Gender and Age Group

- 3.10 按出生體重、根本死因（3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas antecedentes de morte (lista de categorias com 3 algarismos) e sexo
Perinatal Infant Mortality by Gender, Weight at Birth and Underlying Cause of Death (3-Digit Rubrics)
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕期廿八星期或以上）
Fetos-mortos (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Fetal Mortality (28 Weeks of Pregnancy and Above) by Age Group of Mother and Birth-order

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória **Notifiable Diseases**

- 4.1 必須申報疾病數目
Número de doenças de declaração obrigatória
Number of Notifiable Diseases

5 結婚

Casamentos **Marriage**

- 5.1 按男女方婚前婚姻狀況統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriage by Marital Status of the Couple before Marriage
- 5.2 按婚前婚姻狀況、採用形式、夫妻財產制度及男女方歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges
Marriage by Age Group of the Couple, Marital Status before Marriage, Type of Ceremony and Property Arrangement
- 5.3 按男女方歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriage by Age Group of the Couple
- 5.4 按男女方出生地統計之結婚數目
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriage by Place of Birth of the Couple

6 獲准居留人士

Indivíduos autorizados a residir em Macau **Individuals Authorized to Reside in Macao**

- 6.1 獲准居留人士概況
Movimento de indivíduos autorizados a residir em Macau
Flow of Individuals Authorized to Reside in Macao
- 6.2 按所持身份證明文件的發出國家/地區及性別統計之獲准居留人士數目
Indivíduos autorizados a residir em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação
Individuals Authorized to Reside in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

7 外地僱員

Trabalhadores não residentes **Non-resident Workers**

- 7.1 外地僱員概況
Movimento de trabalhadores não residentes
Flow of Non-resident Workers
- 7.2 按所持身份證明文件的發出國家/地區及性別統計在澳門之外地僱員結餘數目
Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o sexo, por país / território de emissão de documento de identificação
Balance of Non-resident Workers in Macao by Gender and Country / Territory of Issuance of Identity Document

8 移民

Immigrantes **Immigrants**

- 8.1 按原居地統計之持單程證的中國大陸移民數目
Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o local de origem
Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Place of Origin
- 8.2 按歲組及性別統計之持單程證的中國大陸移民數目
Cidadãos chineses titulares de “Salvo conduto singular da China Continental para Macau/Hong Kong”, segundo o grupo etário e o sexo
Chinese Immigrants with “One-way Exit Permit” by Gender and Age Group
- 8.3 按原居地統計之被遣返非法入境者數目
Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem
Illegal Immigrants Repatriated by Place of Origin
- 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法入境者數目
Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo
Illegal Immigrants Repatriated by Gender and Age Group